



## 高爾夫球保障計劃

[重要事項：請細閱本保單]

### 序言

鑑於**受保人**已透過一份投保表格及聲明（該投保表格及聲明為本合約的基準，並被視為構成於本保單的一部份內），向美亞保險香港有限公司（以下稱為「本公司」）申請本保單下文所包含之保險，並已支付或同意支付保費作為該保險的代價，本公司茲同意在受保日期內，在本保單所包含或所批註的條文及條款範圍內及在其規限下提供保險，惟本公司之責任不超過保額或保障列表內所述之其他限額。本保單、投保表格、聲明及保障列表應一併作為整份合約閱讀，且除另有明確相反陳述外，任何已賦予特定涵義之詞彙或用語於本保單內具有該等特定涵義。

### 第一部分 — 第三者公眾法律責任

本公司將就以下方面彌償**受保人**在法律上須負責支付之所有款項，即**受保人**於認可**高爾夫球場**練習或打球時：

- a) 因意外導致任何人士（於受傷時受僱於**受保人**之人士除外）身體受傷；
- b) 因意外導致財物損毀（**受保人**擁有或**受保人**以信託形式持有或保管或控制之財物除外）。

惟於任何時候，本公司就某事件而發生或引發之任何一宗意外或連串意外而須支付賠償之責任不應超過保障列表中就任何意外之彌償限額。

此外，經其書面同意，本公司亦將承擔就受傷或損毀之任何索償作出抗辯而產生之所有費用及開支。本公司有權在任何時間向**受保人**支付賠償限額或其他較少金額，任何索償皆可以此結算。對於該等付款，本公司將放棄處理及控制權，且不再就該等索償承擔進一步責任，惟本公司於該等付款日期之前書面同意就進行該等索償招致的開支除外。

### 第二部分 — 高爾夫球工具及個人財物之遺失

本公司將就於任何認可高爾夫球會處所意外損毀之高爾夫球桿彌償**受保人**，惟以保障列表所示的保額為上限。

本公司將就於任何認可高爾夫球會處所因火災、爆竊、搶劫或偷竊而遺失或損毀之高爾夫球袋、高爾夫球車（持牌機動式的高爾夫球車及使用中的高爾夫球除外）及個人財物（不包括手錶、珠寶、小飾品、紀念章、硬幣、金銀器、寶石、皮草、攝影機、紙幣、證券或郵票）彌償**受保人**，惟以保障列表所示的保額為上限。

本公司可選擇修理、重估價值或更換損毀的球桿或以現金賠償損毀金額。

惟於任何時候，本公司毋須負責因延誤、或遭海關或其他政府部門充公或扣留、或因正常磨損或其他日常操作所引致之損耗而造成之遺失或損毀。

### 第三部分 — 一桿入洞

本公司將彌償**受保人**於任何認可**高爾夫球場**（以多於標準桿65桿或以上設計為準）創下「一桿入洞」佳績而產生之一次**祝捷費用**，惟：

- a) 在任何情況下本公司之賠償責任不超過保障列表所列之金額；
- b) 相關**高爾夫球場**簽發經妥為認證的證明；
- c) 提交相關**高爾夫球場**之記分卡；
- d) 一次**祝捷費用**保障須於**受保人**打出「一桿入洞」佳績後**30日**內消費。

### 第四部分 — 24 小時受保人人身意外

若**受保人**於任何認可球會會所內或於任何認可**高爾夫球場**打球或練習時因意外導致身體受傷，本公司將向**受保人**支付本保單指定之賠償，惟此等受傷乃單獨由下列原因所導致而與任何其他原因無關：

說明	賠償比例
第 1 項 — 死亡	100%
第 2 項 — 雙眼完全喪失及無法恢復視力	100%
第 3 項 — 完全喪失多條或所有肢體	100%
第 4 項 — 單眼完全喪失及無法恢復視力，令 <b>受保人</b> 的該眼完全失明且無法恢復視力	50%
第 5 項 — 喪失任何一肢	50%
第 6 項 — 暫時完全殘廢，導致 <b>受保人</b> 無法從事或參加任何性質之業務或可賺取收入的工作	\$400/週

倘根據本部分規定就同一事件導致多名**受保人**死亡或受傷進行賠償，上述限額適用於應付予所有該等**受保人**之賠償總額，賠償款額須按等份分攤。

### 第四部分的不保事項

若**受保人**在發生意外受傷時未滿16歲，或**受保人**在發生意外的受保日期開始之時已滿66歲或以上，本公司毋須承擔本部分所述與身體受傷有關之賠償責任。

毋須作出賠償的情況如下：

- (a) 除非死亡或失明或肢體喪失在受傷之後3個曆月內發生，否則毋須作出第1至5項下的賠償；
- (b) 根據第6項就任何一次受傷導致的殘疾作出賠償不會超過52週；
- (c) 除經本公司同意並核實及商定總金額外，毋須作出第6項下的賠償。

**受保人**不得就同一傷害獲得多於一項賠償，根據第6項支付之所有款額須扣除根據第1至5項就同一傷害所支付之任何款額，本公司僅負責支付差額部分。根據第1至5項支付任何索償之後，本公司於本部分項下之所有其他責任一律終止。



## 主要不保項目

- 職業高爾夫球員不在本保單彌償之列。
- 本公司概不就因下列情況所導致之任何受傷、遺失或損毀承擔本保單下之責任：
  - 本保單所界定之地理區域之外；
  - 由戰爭、敵侵、外敵行為、敵對行為（不論有否宣佈戰爭）、內戰、反叛、革命、叛亂、武裝或篡權所直接或間接引致；
  - 就第二部分而言，受任何其他保單保障之任何財物；
  - 就第三部分而言，根據任何其他保單已支付或應支付之任何彌償；
  - 無法解釋或神秘的失蹤；
  - 相繼引起之任何類型之損失或損毀；
  - 任何人士的任何蓄意行為；
  - 任何因病痛、疾病或精神病引起或由**受保人**故意引起的身體受傷。

## 條款細則

- 受保人**應採取所有必要措施以避免第二部分所述財物發生損失及／或損毀。
- 如發生本保單所列損失，以下程序適用
  - 通知本公司  
得知損失後，**受保人**應盡快通知本公司。
  - 向高爾夫球球會及警方報告  
倘因爆竊、搶劫、偷竊或盜竊導致損失，**受保人**應盡快向高爾夫球球會及當地警方報告。
  - 損害證明文件  
**受保人**須於發現損害之後30日內（除非本公司以書面形式延長提交時間）向本公司提交損害證明文件。**受保人**須應本公司的要求提交（且在其權力範圍內，促使財物涉及之所有其他人士及家庭成員以及僱員提交）並簽署一份提述該損害的經宣誓陳述，以供本公司查驗，並於本公司可能指定之合理時間及地點，提供所有相關記錄，以供本公司查驗，並就與該損害相關之一切事務配合本公司。
- 受保人**或其合法代理人須於任何意外及／或損毀發生之後盡快書面通知本公司，細述詳情。凡收到任何函件、申索書、令狀、傳票或法律程序文件，須即時通知或遞交本公司。通知須以書面形式盡快提交本公司。**受保人**或其合法代理人應知悉與本保單所承保的任何意外有關之任何即將進行的檢控或研訊。
- 倘根據本保單第四部分提出索償，本公司有權在向**受保人**發出合理通知之後不時要求**受保人**作身體檢查，或就死亡而言，在向**受保人**之合法代理人發出合理通知之後有權要求對屍體進行死因檢驗，費用由本公司承擔。
- 倘在根據本保單提出索償時，有任何其他現有保障計劃承保相同之損失、損毀或責任，則除本保單第四部分之規定外，本公司僅須按其應付比例支付或分擔任何損失或損毀之賠償費用或開支。
- 未經本公司書面同意，**受保人**或其代表人概不得作出或提供任何給予償付或彌償之認許或承諾，且本公司有權（如有意）接管任何索償並以**受保人**之名義就任何索償進行抗辯或和解，或以**受保人**之名義為其自身利益提出彌償、損害或其他索償，並對任何法律程序之開展或任何索償之賠付擁有絕對的情權，而**受保人**須提供本公司可能要求之一切相關資訊及協助。
- 除根據第四部分提出之索償外，假如雙方就根據本保單將予支付之賠償額產生任何分歧，應根據《仲裁條例》及其後繼續訂以仲裁方式解決有關分歧。如雙方未能就仲裁人或公斷人之選定達成一致，則交由香港國際仲裁中心時任主席作出選擇。首先尋求仲裁裁決，乃雙方就本保單提起任何法律行動或訴訟之先決條件。仲裁地點為位於香港境內之香港國際仲裁中心。

- 受保人**須妥為遵守及履行本保單訂明**受保人**須作出任何事情或遵守任何事項的條款、條文、條件及批註，並確保在投保表格中所作聲明及回答之真確性，此乃本公司根據本保單承擔任何賠償責任之先決條件。
- 損餘  
本公司可用貨幣償付損失或支付維修或更換財物之費用，並可與**受保人**或財物主人就財物損失辦理任何索償。以上述方式作出償付或更換之任何財物將歸本公司所有。**受保人**或本公司（視情況而定）於收回任何有關財物後應盡快通知對方，**受保人**有權在償付本公司所付金額或更換成本後取回財物。本保障適用於多人共有之財物，但概不因此增加本公司就一次財物損失所承擔之彌償限額。
- 舉證責任  
如在任何法律行動、訴訟或其他法律程序中，本公司根據可能適用之任何不保事項條文聲稱任何損失、毀壞或損害不在本保單承保範圍之列，則**受保人**須自行舉證證明該損失、毀壞或損害在受保範圍之列。
- 司法管轄權條款  
本保單規定之彌償責任概不適用於並非首先由香港境內具有司法管轄權的法院作出或提供的判決，或向該等法院尋求強制執行在香港境外作出之判決的法庭命令（不論藉由互惠協議或其他方式）。
- 地理區域
  - 香港及／或澳門；
  - 受保人**短暫到訪的世界任何地方（歐洲聯盟、英國、美國、或聯合國所制裁之國家或州除外）。
- 定義：
  - 「受保人」**指：
    - 受保人**姓名列於保障列表內之受保人士。
    - 受保人**之直系親屬 — 其配偶、子女、父母、兄弟姊妹，該等人士須與**受保人**共同居住至少一個曆年，且本保單上亦列有其姓名。
  - 「高爾夫球場」**指由專業球會或機構營運並在日常業務過程中提供高爾夫球活動之**高爾夫球場**或練習場。
  - 「短暫」**指不超過連續60日。
  - 「喪失肢體」**指手腕或足踝以上之部位完全分離。
  - 「一次祝捷」**指在一間餐廳舉辦的一次餐飲慶祝活動，以一張賬單結算。
  - 「專業」**指某人士自身在相關領域之職業、業務或工作。
- 取消條文  
**受保人**可向本公司提出書面要求隨時取消本保單，保費將基於**受保人**支付予本公司或本公司扣留的金額（視情況而定）作出調整，就截至取消之日止期間，按慣常短期保費或最低保費收取。取消日期為本公司實際收到上述書面要求之日。  
本公司亦有權透過向**受保人**最後為人所知的地址發出7日的書面通知取消本保單，保費將基於**受保人**支付予本公司或本公司扣留的金額（視情況而定）作出調整，就截至取消之日止期間按比例收取。取消日期為前述書面通知上訂明的日期。
- 保費  
年度保費須於本保單開始生效及其後於各保單年度開始時根據本保單的保障列表、批註及任何摘要所述的金額支付。**受保人**如未能支付首期保費，本保單將由保障列表所訂明的本保單生效日期起作廢。**受保人**如已支付首期保費，但未能續繳任何其後應付保費，本保單將由後期保費到期日起自動取消。
- 失實陳述及欺詐  
若**受保人**隱瞞與本保單或其主旨事項有關之任何重大事實或情況或就此作出失實陳述，或**受保人**就與本保單有關之任何事宜或受保財物作出欺詐性或虛假宣誓，不論在損失發生之前或之後，據此簽發之任何保單均告失效。
- 《個人資料（私隱）條例》**受保人**謹此同意：
  - 美亞保險可按列於其私隱政策之用途使用於處理此保單申請或管理此保單所收集之個人資料，其用途包括核保及管理已申請的保單（包括獲取再保險、核保續保之保單、資料配對、處理索賠、調查、付

款及行使代位權)。

- (b) 美亞保險可使用**受保人**的聯絡資料(姓名、地址、電話號碼及電郵地址)聯絡**受保人**有關其他由AIG集團提供之保險產品(如美亞保險已獲**受保人**同意可如此使用其聯絡資料)。
- (c) 美亞保險亦可向以下類別的人士(不論在香港或海外)轉交該些個人資料,作上述列明之用途:
- 提供有關本保單管理服務的第三者(包括再保險公司)(如上(a)項所述);
  - 財務機構,作處理本保單及收取保費(如上(a)項所述);
  - 公證人、調查員、第三者管理人、緊急支援服務提供者、法律服務提供者、零售商、醫療提供者、及交通工具機構,以處理索償事宜(如上(a)項所述);
  - AIG集團授權的市場推廣公司,以作直銷之用(如上(b)項所述);
  - 其他在任何國家之AIG集團之成員公司,作上述(a)及(b)項所有列明之用途;或
  - 其他於美亞保險私隱政策所列明的人士,作於私隱政策列明之用途。
- (d) **受保人**可隨時致函到美亞保險香港有限公司之私隱事務主任(地址:香港郵政總局信箱456號或電郵:[cs.hk@aig.com](mailto:cs.hk@aig.com))查閱、或要求修改其個人資料(美亞保險可就查閱及修改要求收取合理費用),或更改有關其個人資料被使用作直銷用途的選擇。如對美亞保險提供的服務有任何意見,可按上述地址聯絡美亞保險。美亞保險私隱政策的全文載於[www.aig.com.hk](http://www.aig.com.hk)。

#### 18. 資料識別除外責任

- (a) 本公司概不償付因以下原因導致任何電腦、數據處理設備或媒體微型晶片、操作系統、微型處理器(電腦晶片)、集成電路或類似裝置或任何電腦軟件發生故障,從而直接或間接引起、包含或產生的任何損毀及相應損失,而不論有關財物是否屬於**受保人**,亦不論是否於2000年或前後發生:
- 無法正確地確認任何日期為其真實曆日;
  - 因處理除其真實曆日外的任何日期導致無法記錄、儲存或保留及/或正確地操作、詮釋或處理任何數據、資料、指令或指示;及/或
  - 因操作已編入任何電腦軟件之任何指令,而該指令導致損失數據或無法記錄、儲存、保留或正確地處理任何日期或之後的有關數據,以致無法記錄、儲存、保留及/或正確地處理任何數據。
- (b) 雙方進一步知悉,本公司不會出資維修或改進電子數據處理系統或其相關設備之任何部分,以矯正邏輯或運行缺陷或功能。
- (c) 雙方進一步知悉,本公司概不負責償付因下述情況所導致之損毀或相應損失:任何裝置之故障、不足或失靈,由閣下或其他人士或為閣下或其他人士進行之諮詢、設計評估、檢測安裝、保養、維修或監管,以確定、矯正或測試上述(a)項所列之任何潛在或實際故障、失靈或不足。

不論任何其他原因有否同時或在其他時間出現,上述(a)、(b)或(c)項所列之損毀或相應損失均不在保障範圍之內。本批註並不排除本身由指定風險所導致之相應損毀或損失(並未另行排除在承保範圍之外)。指定風險指:火災、雷電、爆炸、飛機或衝擊、空中墜物、風暴、冰雹、龍捲風、颶風、氣旋、暴動、罷工、民亂、蓄意破壞、地震、火山爆發、海嘯、冰凍或積雪。

#### 19. 制裁除外責任

倘本公司根據本保單提供任何保障或作出任何付款會違反任何制裁法例或規例,以致本公司、其母公司或其最終控股實體根據任何制裁法例或規例受到任何罰款,則本公司概無責任提供該等保障或作出該等付款。

#### 20. 《合約(第三者權利)條例》

除**受保人**及本公司以外,此保單未有賦予任何其他人士享有按《合約(第三者權利)條例》或以其他方式直接強制

執行此保單條款之權益。惟特此說明及同意,只有本公司及於保障列表上列明之**受保人**方可享有在毋須給予其他人士通知或毋須獲其他人士同意之情況下,可藉協議修改本保單或取消或終止本保單(如本保單載有此權利)之權利。

#### 21. 管轄法律

本保單所屬的保險合約受中華人民共和國香港特別行政區法例之約束。

此中文譯本只供參考之用,如中英文版本的條款有任何分歧,以英文版本為準。

此保單的版權為美亞保險香港有限公司所有。未經美亞保險香港有限公司同意不得複製全部或部分保單之內容。

美亞保險香港有限公司  
香港港島東華蘭路18號  
港島東中心7樓  
電話: 3666-7033

傳真: 2832-9514